



ECHO KOŃSKOWOLI

PISMO SPOŁECZNO-KULTURALNE



Gminny Ośrodek Kultury
w Końskowoli
im. Kazimierzy Walczak



NR 9 (365)

Wrzesień 2025

Cena 5 zł

ISSN 1426-0042



DOŻYŃKI POWIATOWE w Końskowoli

Kalendarium

Wrzesień – Październik – Listopad

Wrzesień	
19 - 27 września	X Międzynarodowy Festiwal im. Wincentego i Franciszka Lesslów w Puławach
26 września - piątek godz. 11.00	Uroczyste poświęcenie nowych nagrobków w kwaterze żołnierzy nieznanych na cmentarzu w Końskowoli
27 września - sobota godz. 11.00	XV Turniej Piłki Nożnej Samorządowców Powiatu Puławskiego im. Mariusza Próchniaka - stadion w Górze Puławskiej
Październik	
3 października – piątek godz. 17.00	Dzień Mężczyzn Końskowoli – Gminny Ośrodek Kultury w Końskowoli Wykłady historyczne, poczęstunek, zabawa taneczna – wstęp wolny
12 października – niedziela godz. 9.00 godz. 10.30	Dzień Seniora Msza św. w kościele parafialnym Spotkanie seniorów w Gminnym Ośrodku Kultury w Końskowoli
18 październik - sobota	Turniej piłkarski o Puchar Burmistrza Końskowoli
Listopad	
21 listopada – piątek godz. 17.00	Andrzejki z Tęczyńskimi – Ratusz w Końskowoli Wykłady historyczne, poczęstunek, zabawa taneczna – wstęp wolny

	Nauka języków obcych JĘZYK HISPZAŃSKI Lektorka: Maria Dudzińska-Karkut środy, godz. 17:15	 JĘZYK ANGLELSKI Lektorka: Karolina Kąkiel poniedziałki, godz. 18:00
---	---	--



Dzień Mężczyzn Końskowoli

03.10.2015 godz. 17:00
GOK w Końskowoli

- Prezentacja historycznych postaci mężczyzn związanych z Końskowolą
- Grażyna Bartnik-Szymańska
- Mirosław Król
- Otwarcie wystawy „Portret Mężczyzn Końskowoli”
- Przerwa kawowa
- Zabawa taneczna

Andrzejki z Tęczyńskimi

21.10.2025
godz. 17:00
Ratusz w Końskowoli



- Prezentacja postaci panów Andrzejów Tęczyńskich
- Dorota Chyl
- dr hab. Wiesław Nowosad
- Finał konkursu wiedzy o zabytkach i historii Końskowoli
- Przerwa kawowa
- Zabawa taneczna (mile widziane stylizacje historyczne)
- Konkurs na Króla i Królową Andrzejek

Wiadomości z Pożowskiej

XVIII Sesja Rady Miasta Końskowola

XVIII sesja RM Końskowola odbyła się 20.08.2025 roku. Na początku sesji o głos poprosił Pan Burmistrz Mariusz Majkutewicz, którego wypowiedź (ze względu na „wagę” tematu) przytaczamy w całości:

Szanowni Państwo, mamy w dzisiejszym porządku obrad punkt „Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Końskowola dla lokalizacji elektrowni wiatrowych w miejscowościach Młynki, Chrzęchów i Chrzęchówek”. Projekt tej uchwały wzbudził duże emocje w opinii publicznej i pewne pytania ze strony radnych na Komisji Komunalnej, na której projekt był omawiany. W związku z tym chciałem rozwinąć temat, przedstawić skąd wziął się ten projekt, dlaczego teraz a nie kiedy indziej i co dalej z tym projektem.

Szanowni Państwo, jesteśmy teraz jako gmina na etapie opracowywania planu miejscowego ogólnego. To jest taka procedura planistyczna wymuszona przez ustawodawcę, gdzie wszystkie gminy w Polsce muszą przyjąć tzw. plany ogólne. Mamy obecnie miejscowy plan i studium, a teraz decyzją ustawodawcy wszystkie gminy w Polsce muszą posiadać dokument, który będzie nazwany „planem ogólnym”. Pierwotnie wszystkie gminy w Polsce miały czas na przygotowanie tych planów do końca tego roku, ale że to jest bardzo złożony proces i brakowało rąk do pracy planistów, został ten termin przedłużony do końca czerwca przyszłego roku. My jako gmina, też taki dokument przygotowujemy. To standardowa procedura kiedy wniosek zamieniamy działki rolne na budowlane, na przemysłowe, na usługowe - mieszkańcy często wnioskują o takie zmiany i rozumieją ten proces. Praktycznie w każdej kadencji Rady jakieś mniejsze bądź większe zmiany są w planie wprowadzane. Tegoroczne zmiany są duże, bo ustawodawca tak przewidział. Przy okazji wprowadzania tych zmian, za które płacimy zewnętrznym firmom, postanowiliśmy przy okazji dodać również tematy związane z energią odnawialną.

Uchwalona Ustawa, dotycząca energii odnawialnej, a w szczególności farm wiatrowych mówi, że w sytuacji zmiany planu, gdy w miejscowym planie może znaleźć się lokalizacja takich obiektów, wymagana jest specjalna uchwała miejscowego samorządu.

Uchwała o przystąpieniu do zmiany planu, która to zmiana może wprowadzić farmy wiatrowe na dany teren, nie jest procedowana zwykłą drogą, ale trybem specjalnym, nadzwyczajnym.

W opinii publicznej, która się teraz o tym dowiedziała pojawiły się pytania: „Skąd to się wzięło?”, „Dlaczego teraz?”, „Dlaczego tak szybko?” i „Skąd ten pośpiech?”.

Podejmując dziś ten temat chciałem, żeby Państwo mieli świadomość, że to nie jest żaden pośpiech, ponie-

waż pierwsze wnioski do Urzędu, (wtedy jeszcze Urzędu Gminy, a dzisiaj już Miasta), w sprawie lokalizacji farm wiatrowych wpływały w 2016 roku. Duża część tych wniosków, które teraz chcemy procedować złożona została w 2021/22 roku a część pochodzi już z 2024 roku. Więc gdy wniosek leży w gminie 4 lata, to trudno raczej zgodzić się z tym, że to jest działania w pośpiechu i ktoś chce coś szybko zrobić.

Wnioski długo czekały w Urzędzie i właśnie, ta zmiana planu, którą wymusił ustawodawca, jest dobrą okazją aby do nich zajrzeć. Wszystkie zmiany planów wymagają pewnych dokumentów, sporządzanych dla nas przez zewnętrzne firmy za konkretne pieniądze. Aby nie robić dodatkowych kosztów i oddzielnie nie uruchamiać procedury dla wiatraków, dołączyliśmy ją to do powstającego już planu, by procedowanie odbyło się niejako przy okazji równolegle.

Przyjęcie tej uchwały przez Państwa Radnych o niczym nie przesądza. Uchwała mówi, o tym, że rozpoczynamy dyskusję nad tym: „Czy chcemy takie obiekty mieć na naszym terenie, czy nie chcemy”. Na podstawie tej uchwały nie można będzie otrzymać pozwolenia na żadną budowę.

Realnie głosowanie nad finalną Państwa decyzją - czy będą takie obiekty zlokalizowane w naszej gminie czy nie, to jest dopiero kwestia półtora roku - dwóch lat.

W przestrzeni publicznej pojawiają się informacje, że na terenie gminy będą stały wiatraki o wysokości 300 m. Szanowni Państwo, nigdzie w tej uchwale nie ma pomysłu na budowanie wiatraków 300-metrowych, najwyższe wiatraki lądowe w Polsce mają około 230 m. Państwo Radni byli na wizji lokalnej na takiej farmie otwartej kilka lat temu w Wisznicach. Tam wiatraki mają 170 m wysokości. Uruchomione rok czy dwa lata temu wiatraki koło Kraśnika mają 230 m. A te 300 m - to są rzeczywiście wysokości wpisywane przez projektantów, ale to nie znaczy, że Państwo Radni muszą głosować za wysokością 300 m. Takie plotki nie są prawdziwe. To napędzanie w mieszkańcach strachu, obaw i wywołanie lęku, że będą budowane 300-metrowe wiatraki.

Ta uchwała, o której mówimy, która miała być dzisiaj procedowana, to jest uchwała, gdzie Radni Miasta mówią: „Naszym zdaniem...”, w naszej opinii maksymalna wysokość to takich urządzeń to ...” i tu radni mogą zdecydować, czy to będzie 170 m, czy 180 czy 230 m. To nie jest tak, że jak ktoś złożył wniosek na 300 m, to Państwo Radni muszą się zgodzić na 300 m. Nie.

Rozpowszechniane są informacje, że ponieważ Kurów również proceduje taką uchwałę o zmianie zagospodarowania przestrzeni to powstanie największa farma wiatrowa w województwie a nawet w Polsce. To też nie jest prawdą z dwóch powodów.

Po pierwsze nie jest to prawdą, bo lokalizacja poszczególnych wiatraków jest określona bardzo rygorystycznie. Wiatraki muszą znajdować się w konkretnej odległości od domów mieszkalnych, od zbiorników wodnych, od rzek, od dróg (im droga wyższej kategorii, tym większa odległość), od linii wysokiego napięcia i od parków krajobrazowych. Jak się uwzględni wszystkie ograniczenia, to na terenie całej Gminy Końskowola może znaleźć się mniej niż 10 wiatraków. Na dzisiaj nie można zbudować więcej, nawet gdyby chciało się wykorzystać wszystkie, dostępne możliwości.

Opowiadanie, że Kurów plus Końskowola to będzie największa farma wiatrowa w Polsce, też nie jest prawdą. Jak Państwo wiecie - wyprodukować prąd to jest jedno a wtłoczyć go do sieci energetycznej - to drugie. Z tego co wiem, na terenie gminy Kurów i Końskowola jest tylko jeden inwestor, który ma jednowarunkową zgodę na przyłączenie do sieci na 50 MW. Więc jeżeli sobie to policzymy, to łącznie na dwie gminy można postawić maksymalnie osiem czy dziewięć wiatraków. Dla przykładu, wiatraki, które Państwo Radni oglądali w Wisznicach - jeden produkuje ponad 5 MW, więc nie da się postawić więcej bo nie ma zgody na odbiór wyprodukowanego przez nie prądu. Zatem rozpowszechniane informacje, że będziemy mieli 300-metrowe wiatraki i że pewnie ich będzie kilkadziesiąt - nie są prawdziwe i nie mają pokrycia w faktach.

Właśnie po to, żeby takie informacje prostować i żeby mówić Państwu Radnym i mieszkańcom jaka jest prawda, jest ten proces dyskusji o zmianie planu.

Nie mogę złożonych do Urzędu wniosków trzymać w nieskończoność. Kiedyś trzeba je z szuflady wyjąć. I stąd przy okazji zmiany planu zagospodarowania pojawił się pomysł, żeby te wnioski nareszcie ujrzały światło dzienne i żeby Państwo Radni i mieszkańcy mogli zobaczyć o czym my rozmawiamy.

Także uspokajając mieszkańców i Państwa Radnych, ta uchwała nie miała na celu legalizowania już obecności wiatraków, ale tylko rozpoczyna dyskusję na ten temat.

Taka uchwała byłaby podejmowana przez Radę Miasta Końskowola po raz pierwszy w historii i to dla Państwa Radnych też jest pewną nowością. Dlatego ja, Szanowni Państwo, dzisiaj chcę wycofać z porządku obrad ten wniosek o procedowanie tej uchwały. Jednocześnie mam prośbę do Państwa Radnych, żebyście Państwo w tej wyjątkowej sytuacji odstąpili od zwykłego trybu procedowania uchwały. Aby tym razem pracę nad uchwałą procedować nie na komisji, ale na posiedzeniu Rady Miasta, by nie tylko członkowie Komisji, ale wszyscy radni mogli się z nią dokładnie zapoznać. Gdy uchwała jest procedowana na Komisji, to bierze w tym udział kilku radnych, czworo, pięcioro, siedmioro. Często radni, którzy nie brali udziału w obradach Komisji pytają: „A co tam było? Powiedźcie mi”. I niejako dwa razy trzeba wykonać tę samą pracę. Zatem prosiłbym, żeby na następnej sesji, na którą chciałbym tę uchwałę wnieść, żeby Państwo Radni, wszyscy obecni na sali mogli zadawać pytania.

Zaproszę pana Marcina Nowaka - naszego kierownika od planowania, który będzie mógł odpowiedzieć na pytania od strony technicznej, oraz eksperta od farm wiatrowych, który odpowie na nie od strony techniczno-inżynierskiej. Pragnę aby każdy z Państwa Radnych mógł zapytać, o to co chcemy zrobić, czego nie chcemy, co możemy, co powinniśmy, czego nie powinniśmy. Żeby wszyscy radni i mieszkańcy mogli osobiście lub internetowo zapoznać się szczegółowo z tematem.

Sesja jest transmitowana, więc wszyscy zainteresowani lokalizacją farm wiatrowych na terenie naszej gminy, mogliby zadawać pytania i rozmawiać, żeby nie było zarzutu, że radni podjęli uchwałę nie konsultując się z mieszkańcami albo nie mając pełnych danych, albo nie wysłuchując głosu mieszkańców. Stąd wniosek o zdjęcie punktu nr 7. Dziękuję bardzo.

Kolejnym punktem obrad była informacja Pana Burmistrza z bieżącej działalności:

- Zakończony został remont ul. Cmentarnej, z której już można w pełni korzystać.
- Trwają prace końcowe na rondzie we Wronowie, termin zakończenia prac upływa z końcem września br.
- Rozpoczyna się przebudowa i przedłużenie ul. Bema
- Zakończony został remont Przedszkola Gminnego z przeznaczeniem na Klub Malucha.
- Zarząd Województwa Lubelskiego zaakceptował projekt dofinansowania remontu większego stawu w Starej Wsi.
- Przyznana została dotacja na remont powierzchni drogi na Zażuku, wkrótce rozpoczną się prace.
- Przygotowany został wniosek o dofinansowanie remontu PSZOK-u.
- Urząd Marszałkowski postanowił część pieniędzy z Regionalnego Programu Operacyjnego przeznaczyć na usuwanie azbestu. Na program, który nosi nazwę „Lubelskie bez azbestu” przeznaczona zostanie kwota 15,5 ml euro - co daje ok. 80 ml zł. Aby wziąć udział w tym projekcie gmina musi z własnych środków wyłożyć 15% kosztów. Program realizowany będzie w latach 2026-2029. W naszym przypadku potrzebujemy na ten cel zabezpieczyć 60 tys. zł, czyli po 15 tys. w każdym z czterech lat.

Pan Burmistrz zaprosił wszystkich do udziału w najbliższych wydarzeniach: Dożynkach Powiatowych, wyścigu kolarskim o Puchar Prezesa Mostostalu, turnieju piłkarskim o Puchar Burmistrza Końskowoli i w obchodach 40-lecia istnienia Klubu Sportowego „Powiślak”.

Na koniec pan Burmistrz zwrócił się z prośbą do wszystkich mieszkańców, aby reagowali na akty wandalizmu, które niestety zdarzają się w naszej miejscowości. Połamana ławka na Rynku czy zniszczenia dokonane na wyposażeniu „Orlika” dzieją się często na naszych oczach. Szkoda, abyśmy przez nieodpowiedzialnych ludzi tracili to, co dla wspólnego dobra, z takim trudem zostało wypracowane i zdobyte.

Następnie radni przystąpili do podejmowania uchwał między innymi w sprawie:

- wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu lokalu w Domu Ludowym w Sielcach;
- wyrażenia zgody na nabycie niewielkiej nieruchomości położonej w Skowieszynie, która jest położona w sąsiedztwie świeżo wyremontowanego stawu. W dalszym zamyśle Urząd Gminy chce wybudować tam wiatę dla odpoczynku turystów pieszych i rowerowych;
- zmiany wieloletniej prognozy finansowej i zmiany uchwały budżetowej na 2025 rok;
- zgłoszenia kandydata na pozaetatowego członka Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie;

- rozpatrzenia petycji wniesionej przez mieszkańców Końskowoli w dniu 5 czerwca 2025 roku
- rozpatrzenia petycji wniesionej przez mieszkańców Chrzążowa w dniu 13 sierpnia 2025 roku

Na zakończenie sesji głos zabrali:

- radny Tomasz Przepiórka - w sprawie lokalizacji punktów odpoczynku na terenie gminy Końskowola;
- radna Małgorzata Kozak, która złożyła podziękowania mieszkańcowi Lasu Stockiego za ułożenie kostki wokół odnowionego budynku szkoły w Lesie Stockim.

Pełny przebieg sesji dostępny jest na stronie Urzędu Miasta Końskowola.

Seniorzy Gminy Końskowola otrzymali opaski bezpieczeństwa

W ramach wspólnego działania Gminy Końskowola oraz Ośrodka Pomocy Społecznej w Końskowoli, 1 sierpnia 2025 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Końskowoli, 15 seniorów z terenu gminy otrzymało nowoczesne opaski bezpieczeństwa. Urządzenia wyposażone są w funkcję pomiaru podstawowych parametrów życiowych oraz przycisk SOS. Umożliwia to szybkie wezwanie pomocy w nagłych sytuacjach zagrożenia życia, poprzez wysłanie sygnału alarmowego do całodobowego centrum monitoringu. Jest to sposób na powiadomienie odpowiednich służb i osoby wskazanej przez użytkownika.

Opaski zakupione zostały w ramach realizacji Programu „Korpus Wsparcia Seniorów” Moduł II. Program dofinansowany został ze środków Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej oraz budżetu Gminy Końskowola.

Wszyscy uczestnicy programu zostali przeszkoleni z obsługi urządzenia. Szkolenie przeprowadziła przedstawicielka firmy HRP Care, która dostarczyła opaski. Proces szkolenia wsparli także pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Końskowoli.

Jest to kolejny krok w stronę poprawy jakości życia i bezpieczeństwa seniorów w naszej gminie oraz przykład, jak nowoczesne technologie mogą wspierać działania samorządów i instytucji pomocowych.

W związku z dużym zainteresowaniem mieszkańców, we wrześniu planowany jest dalszy zakup opasek, aby kolejne osoby mogły skorzystać z tego rozwiązania.

Joanna Matraszek



Nowe nagrobki na mogile nieznanych żołnierzy w Końskowoli

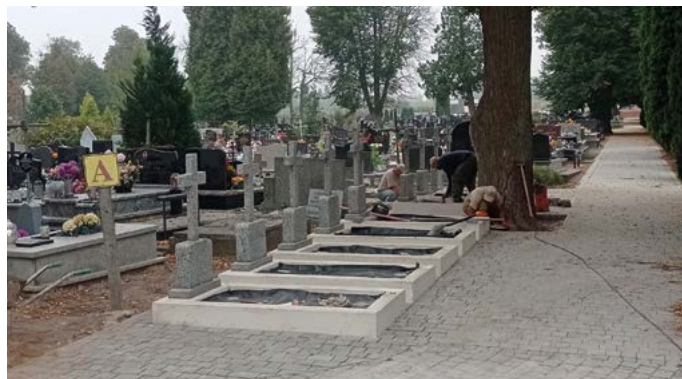


Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

*Zadanie dofinansowano ze środków
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego
pochodzących z Funduszu Promocji Kultury
– państwowego funduszu celowego.*



Stare nagrobki żołnierskiej kwatery na cmentarzu w Końskowoli



Dobiegła końca realizacja projektu „Wykonanie nagrobków mogiły nieznanych żołnierzy na Cmentarzu Parafialnym w Końskowoli”. Stare nagrobki zostały zastąpione nowymi, a teren wokół uporządkowany. W pobliżu ustawiono ławkę i tablicę informacyjną.

Miejsce, gdzie pochowano żołnierzy poległych we wrześniu 1939 r. jest ważnym punktem miejskiej gry terenowej „Moja Końskowola”. Jest on oznaczony tablicą z QR kodem. Gra pełni funkcję interaktywnego przewodnika po Końskowoli i pozwala poznać ciekawą historię naszej miejscowości zarówno mieszkańcom jak i gościom.



**Burmistrz Końskowoli
serdecznie zaprasza**

**Mieszkańców
Gminy Końskowola**

na

**UROCZyste POŚWIECENIE
NOWYCH POMNIKÓW
NA MOGIŁACH
NIEZNANYCH ŻOŁNIERZY
W KOŃSKOWOLI**

**które odbędzie się
na cmentarzu parafialnym
przy ul. Cmentarnej 2
dnia 26 września 2025 roku
o godz. 11:00**

Mariusz Majkutewicz

Burmistrz Końskowoli

Wydarzenia, zaproszenia

Piknik Integracyjny ŚDS w Zażuku

Piknik Integracyjny w Zażuku, jest coroczną imprezą organizowaną przez Środowiskowy Dom Samopomocy w Końskowoli razem ze Stowarzyszeniem Osób Niepełnosprawnych, Przyjaciół i Opiekunów „Radość”. Jest to zadanie publiczne współfinansowane przez Gminę Końskowola w ramach projektu „Jesteśmy...- organizowanie cyklu imprez kulturalnych o charakterze integracyjnym”.

Na wspólną integrację 17 lipca zaproszeni zostali uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy, ich rodzice i opiekunowie oraz członkowie stowarzyszenia „Radość”. Celem tego spotkania, była integracja osób z niepełnosprawnością, zacieśnianie przyjacielskich relacji, relaks, odpoczynek na łonie natury, a także szeroko pojęta aktywizacja społeczna i fizyczna. Podczas pikniku czas umilała nam stworzona na potrzeby tego dnia grupa muzyczna: dwóch muzyków oraz kilka dziewcząt ze Środowiskowego Domu Samopomocy, które zaśpiewały przygotowane wcześniej piosenki. Była więc wspólna biesiada, tańce i śpiewy.

Spotkanie w Zażuku miało też element edukacyjny. Wykład na temat zdrowej żywności i konieczności czytania etykiet poprowadziła pani Jadwiga Dębska-Próchniak - specjalista do spraw żywności ekologicznej, inspektor kontroli żywności ekologicznej w jednostce certyfikującej AGROBIOTEST. Pani Jadwiga od 32 lat kontroluje certyfikowane gospodarstwa ekologiczne w całej Polsce.

Od ekspertki, dowiedzieliśmy się między innymi: jaki rodzaj żywności jest najlepszy dla zdrowia, czego szczególnie unikać i w jaki sposób odczytywać etykiety znajdujące się na opakowaniach produktów spożywczych. Wiedza ta wydaje się niezbędna dla każdego, kto chce lepiej zadbać o swoje zdrowie i zdrowie swoich bliskich.

Podczas integracji cieszyliśmy się wspaniałą pogodą, więc cała grupa spędziła czas na świeżym powietrzu, uczestnicząc w przygotowanych grach i zabawach.

Sądząc po roześmianych i zrelaksowanych twarzach uczestników spotkania, cel integracyjny został osiągnięty. Wyzwolone pokłady energii i dobrego humoru, są cennym rezultatem przebywania w dobrym, przyjaznym i akceptującym gronie.



Spotkanie zakończyło się wspólnym obiadem w goszczącym nas Dworku Różanym w Zażuku.

*Magdalena Stefanek-Wąsik
Psycholog ŚDS*



Wycieczka seniorów



Ustka - molo, falochron i wyjście z portu na morze



Końskowolscy seniorzy w Ustce

W tym roku końskowolskie Koło Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów zaprosiło emerytów na dwa dłuższe wyjazdy wakacyjne: nad morze i w góry.

Celem nadmorskiego wyjazdu w dniach 8-17 czerwca była Ustka. Chociaż nie plażowaliśmy, bo było dość chłodno, to mieliśmy co zwiedzać. Oprócz pięknego portu oglądaliśmy przysięgę wojskową, zwiedziliśmy bunkry z okresu 2 wojny światowej i pływaliśmy statkiem.

W nadmorskim klimacie nie mogło się obyć bez odwiedzania sklepów, kawiarni i spacerów po promenadzie nadmorskiej i po portowej ulicy - Marynarki Polskiej.

Kolejny, górski wyjazd miał charakter turystyczny i odbył się w dniach 7-12 sierpnia. Mieszkaliśmy w Górach Izerskich - w Świeradowie Zdroju, który jest wyjątkowy z wielu powodów: ma niezwykle mikroklimat, w pobliżu znajduje się dawna kopalnia złota i miejsce, w którym stykają się 3 granice: niemiecka, polska i czeska.

Wykorzystując położenie Świeradowa, codziennie wyjeżdżaliśmy na niedalekie wycieczki: do czeskiego Raju, Szklarskiej Poręby, niemieckiego Zittau, i Kotliny Jeleniogórskiej z jej pałacami.

Mieliśmy także czas na poznanie uroków Świeradowa. Wjechaliśmy kolejką gondolową na Stóg Izerski podziwiając przepiękne widoki, zwiedzaliśmy zabytkowy Dom Zdrojowy i Halę Spacerową. To był dobry czas wypoczynku i poznawania pięknych miejsc.

Anna Koter



Orkiestra Marynarki Wojennej w Ustce po przysiędze żołnierzy Dobrowolnej Zasadniczej Służby Wojskowej



Uczestnicy turystycznego wypadu w góry



Widok ze Stogu Izerskiego



Świeradów Zdrój - pawilon spacerowy

Kutno '25 - Różane reminiscencje



Kutnowski Dom Kultury jest głównym organizatorem „Święta Róży”, które już po raz 51 odbyło się w dniach 5-7 września 2025 r. Byłem tam, obejrzałem i... no właśnie? Oczywiście można użyć tysiąca słów, mniej lub bardziej adekwatnych do opisu tej imprezy, można też posilkować się niezliczoną ilością zdjęć, ale nie odda to tego, co moim zdaniem najważniejsze w formule zaproponowanej przez organizatorów. To królowa kwiatów – róża – z jej niezliczoną ilością odmian, które wyeksponowane w bardzo nowoczesny sposób, tworzą przestrzeń i zachętę do eksperymentowania i dialogu z szeroko pojętą sztuką. Oczywiście, można się oburzać i kręcić głową, że to nie o to chodzi, że miejsce róży jest wyłącznie w bukiecie i tam najpiękniej ukazuje swoje oblicze. Organizatorzy przygotowali także tradycyjne pokazy i profesjonalne konkursy na najpiękniejszą różę. Publiczność też miała swój wkład – głosując na swoją miss. Jednak mnie najbardziej oczarowała mozaika kolorów, barw, muzyki i design na najwyższym poziomie. Całościowe podejście do tematu, oferta dla poszczególnych grup wiekowych, różnorodność stylów i form wyrazu artystycznego. Szczególne wrażenie i niezapomniane przeżycia dostarczył mi pokaz mody, przygotowany przez najlepszych florystów z Kutna.

Projekty kostiumów, inspirowane różą oczywiście, to był pokaz kunsztu i niesamowitej inwencji twórców. Na pewno nie można było przejść obojętnie wobec tego pokazu. Niektórzy twierdzą, że to floryści zdominowali to święto. Nie odniosłem takiego wrażenia, choć kompozycji było dość dużo, zresztą przepięknych w swoim zamyśle i wykonaniu. Odpowiednio wyeksponowane i podświetlone, w zakamarkach i przestrzeniach parku wokół Domu Kultury, szczególnie po zmroku zyskiwały pełny efekt ekspozycji. Strefy konsumpcyjna i zakupowa też cieszyły się sporym zainteresowaniem. Jediną pretensją, którą można było mieć do organizatorów, to ta, że nie zamówili pogody, ale to już kompetencja zupełnie kogoś innego...

Na tegorocznym Świącie Róży. Końskowolę reprezentowali: Tadeusz Pałka, Jolanta Mazurkiewicz, Barbara Namięta i Mirosław Król.

Reasumując, bardzo serdecznie i gorąco zachęcam wszystkich miłośników róż, młodszych i starszych, całe rodziny z dziećmi by uczestniczyć w kolejnym Świącie Róży w Kutnie w przyszłym roku. Warto doświadczyć tego zachwyty nad różą i nad talentami florystów.

Mirosław Król



Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze



Otwarcie powiatowych zawodów sportowo-pożarniczych w Końskowoli

Powiatowe zawody sportowo-pożarnicze, w tym roku zostały zorganizowane 30 sierpnia w Końskowoli. Zawody na szczeblu powiatowym poprzedzone są eliminacjami gminnymi, biorą w nich udział jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych (OSP) i Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych (MDP), czyli młodzieży w wieku od 10 do 16 lat. Podczas tych zawodów, strażacy rywalizują w konkretnych konkurencjach, wykorzystujących sprzęt pożarniczy i bazujących na zadaniach praktycznych, zbliżonych do działań ratowniczych. Strażacy w ten sposób sprawdzają swoje umiejętności, sprawność i wyszkolenie.

Typowe zadania w zawodach strażackich obejmują:

Tor przeszkód: dla młodzieży - biegi z elementami sportowymi, a dla dorosłych strażaków, tor w formie pożarniczej, z przeszkodami.

Ćwiczenia bojowe: obejmują zadania takie jak rozwinięcie linii gaśniczej i symulację pożaru.

Sztafeta: która polega na przebiegnięciu określonego dystansu z przeszkodami lub z przenoszeniem sprzętu.

Poprzez przygotowanie się do zawodów, drużyny strażackie podnoszą poziom wyszkolenia swoich członków, a w młodych ludziach, kształtują pasję do służby w straży.

Wykonanie zdań podczas zawodów oceniane jest przez komisję, a najlepsze drużyny startują później w zawodach wojewódzkich i krajowych.

Podczas zawodów w Końskowoli rywalizowało ze sobą 16 drużyn - 10 męskich i 6 żeńskich.



Na placu przy ul. Pożowskiej zgromadziły się drużyny strażackie z naszego powiatu. Zmagania strażaków obserwowali mieszkańcy, kibice oraz przedstawiciele władz samorządowych i powiatowych na czele ze Starostą Puławskim – Teresą Gutowską, Burmistrzem Końskowoli – Mariuszem Majkutewiczem, Burmistrzem Kurowa – Arkadiuszem Małeckim oraz Wójtami Gmin Puławy, Baranów, Żyrzyn, Wąwolnica i Markuszów. Nie zabrakło też powiatowych radnych i przedstawicieli policji.

Z ramienia straży pożarnej zawody obserwowali: komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej (PSP) Grzegorz Podhajny, zastępca komendanta PSP w Puławach brygadier Monika Ryciak, kapelan powiatowy straży pożarnych, proboszcz Gołębia ks. Jerzy Węska, oraz komendanci gminni z powiatu puławskiego na czele z prezesem Zarządu Gminnego OSP w Końskowoli Stanisławem Gołębiowskim i komendantem gminnym Gminy Końskowola Zbigniewem Zadurą.

Pierwszą konkurencją zawodów była musztra, a potem uczestnicy startowali w sztafecie pożarniczej z przeszkodami 7x50 m i ćwiczeniu bojowym - konkurencjach, w których liczył się czas i zdobyte punkty. Strażacy wykonywali zadania, sprawdzające sprawność, szybkość i niezawodną współpracę zespołu.

Wysiłki drużyn oceniała komisja, na czele której stanął młodszy brygadier Konrad Wójcik.

Pierwsze miejsce wśród drużyn męskich zajęła jednostka OSP z Leokadiowa. Kolejne miejsca zajęły OSP z Łęki i Markuszowa. Wśród drużyn kobiecych najlepsze okazały się panie z Opatkowic, na II miejscu znalazła się ekipa z Wierzchoniowa, a na trzecim z Łęki.

Uczestnicy zostali nagrodzeni pucharami i dyplomami. Sprawności i zaangażowania strażakom gratulowała starosta puławski Teresa Gutowska.

Drużyny męskie

1. OSP Leokadiów
2. OSP Łęka
3. OSP Markuszów
4. OSP Oblasy
5. OSP Wąwolnica
6. OSP Rzeczycza
7. OSP Bronice
8. OSP Osiny
9. OSP Czołna
10. OSP Młynki

Drużyny kobiece

1. OSP Opatkowice
2. OSP Wierzchoniów
3. OSP Łęka
4. OSP Oblasy
5. OSP Osiny
6. OSP Wąwolnica

Celem zawodów pożarniczych jest nie tylko sprawdzenie sprawności drużyn strażackich i rywalizacja, ale także integracja i dobra zabawa. Zdobywcy najwyższych lokat świętują swój sukces, na który pracowali wiele miesięcy a dla drużyn na dalszych miejscach może to być bodziec motywacyjny do podnoszenia sprawności.

30 sierpnia był bardzo gorącym dniem i pomimo to wszystkie drużyny dawały z siebie wszystko. Na koniec, wielu strażaków, by schłodzić się nieco w polowych mundurach skorzystało z basenów strażackich. Tym, którzy nie byli do tego przekonani, koledzy druhowie ochoczo pomogli się zdecydować ;-).

Red.



Członek Zarządu Powiatu - Łukasz Skowyra, Starosta Powiatu Puławskiego Teresa Gutowska oraz prezes Zarządu Gminnego OSP w Końskowoli Stanisław Gołębiowski



Zwycięska drużyna kobieca z OSP w Opatkowicach



Drużyna OSP Młynki reprezentująca naszą gminę



Dożynki Powiatowe w Końskowoli



Od prawej: Przewodnicząca Rady Miasta Końskowoli - Barbara Stefanek-Nowacka, Burmistrz Końskowoli - Mariusz Majkutewicz, Starosta Puławski - Teresa Gutowska, Członek Zarządu Powiatu - Łukasz Skowrya

Końskowola była gospodarzem tegorocznych Dożynek Powiatowych, które odbyły się 31 sierpnia 2025 r.

Świętowanie rozpoczęło się w kościele parafialnym. Mszę św. - dziękczynną za zbiory - odprawił ks. proboszcz Konrad Piłat, który zgodnie ze starą tradycją dożynkową poświęcił chleb upieczony z tegorocznej mąki i wieńce dożynkowe. Uczestnicy Dożynek, przy wtórze Gminnej Orkiestry Dętej w Końskowoli przemaszerowali na boisko sportowe przy ul. Pożowskiej, gdzie do późnych godzin wieczornych trwało radosne celebrowanie święta plonów.

Oficjalnego otwarcia Dożynek Powiatowych dokonali Starosta Puławski Teresa Gutowska i Burmistrz Końskowoli Mariusz Majkutewicz. Wśród wielu ciepłych słów skierowanych do rolników, pani Starosta powiedziała między innymi: *Dożynki to czas wdzięczności – za plony, za zdrowie, za codzienny trud. Chciałabym dziś wyrazić najgłębszy szacunek dla wszystkich rolników z naszego powiatu. To Wy, mimo kaprysów pogody i trudności, z odwagą prowadzicie swoje gospodarstwa, dostarczacie zdrową żywność i dbacie o krajobraz naszej ziemi. Wasza praca jest nie tylko zawodem, ale także misją i powołaniem.*

Gratulacje i podziękowania rolnikom złożyli również goście, którzy swoją obecnością zaszczylili Dożynki w Końskowoli: Jacek Czerniak - sekretarz stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Tomasz Woś - reprezentujący Wojewodę Lubelskiego, Michał Krawczyk - poseł na Sejm RP i Anna Adamczyk-Buzała reprezentująca posła do Parlamentu Europejskiego Krzysztofa Hetmana.

Ponadto słowa najwyższego uznania dla pracy rolników przekazali: przewodniczący Rady Powiatu Paweł Nakonieczny, wicestarosta Piotr Rzetelski, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Marcin Pisula, członkowie zarządu Andrzej Mitruczuk i Łukasz Skowrya, Burmistrz Końskowoli - Mariusz Majkutewicz z zastępcą Krzysztofem Bartuzi, sekretarz powiatu Agata Zasada-Wrzesińska i skarbnik powiatu Anna Krzysztofik, dyrektor LODR w Końskowoli Antoni Skrabucha, Kierownik Centralnej Biblioteki Rolniczej



Starostowie Dożynek Powiatowych - Rolnicy Gminy Końskowola Monika Usarek i Piotr Kędziora w drodze na plac dożynkowy



w Puławach Dariusz Suszyński, Dyrektor Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Lublinie Waldemar Kowalczyk.

Aby tradycji stało się zadość, starostowie dożynkowi: Monika Usarek i Karol Kędziora, przekazali poświęcony chleb na ręce pani Starosty i pana Burmistrza. Został on symbolicznie podzielony i rozdany uczestnikom dożynek.

Co roku podczas Dożynek odbywa się kilka tradycyjnych konkursów: na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, najpiękniejsze stoisko promocyjne, na chleb i rękodzieło.

Z wieńcami dożynkowymi do Końskowoli przybyli:

- laureat zeszłorocznych dożynek w Wąwolnicy - Koło Gospodyń Wiejskich Zagrody gm. ŻYRZYN
- z Gminy BARANÓW - KGW „Dębowlanie” i „Hutowianki”
- z gminy JANOWIEC - KGW Trzcianki
- z gm. KAZIMIERZ DOLNY - Stowarzyszenie Twórców Ludowych i Rękodzieła Artystycznego w Kazimierzu Dolnym
- z gm. KURÓW - KGW Kłoda „Cudawianki”, KGW w Łąkoci, KGW „Polanki” w Płonkach
- z gm. MARKUSZÓW- KGW w Olempinie, KGW w Zabłociu
- z gm. WĄWOLNICA - KGW w Karmanowicach
- z gm. ŻYRZYN - KGW w Bałtowie, KGW „Strażacy razem” w Borysowie, KGW w Kośminie, w Wilczance i w Zagrodach oraz KGW „Jagodzianki” w Żerdzi.

Laureatami Konkursu na wieniec dożynkowy

w kategorii wieniec tradycyjny zostali:

I miejsce – KGW w Żyrzynie

II miejsce – KGW w Kośminie

III miejsce – KGW w Zabłociu

Wyróżnienie – KGW w Zagrodach

w kategorii - wieniec współczesny zostali:

I miejsce – KGW „Cudawianki” w Kłodzie

II miejsce – KGW „Polanki” w Płonkach

III miejsce – KGW „Strażacy Razem” w Borysowie

Wyróżnienie – KGW w Karmanowicach

Za najładniejsze stoiska dożynkowe uznano:

I miejsce – Gmina Puławy

II miejsce – KGW „Strażacy Razem” w Borysowie



Dzielenie poświęconego chleba w obrzędzie dożynkowym przez Burmistrza Końskowoli Mariusza Majkutewicza



Stoisko promocyjne Gminy Końskowola – KGW Wronów



Stoisko Stowarzyszenia Kobiet Gminy Końskowola „Róża”



Stoisko KGW Skowieszyn



Laureaci Konkursu twórczości ludowej w kategorii rzeźbiarstwo, a wśród nich Anna Koter



Laureaci Konkursu na chleb dożynkowy w kategorii chleb zwykły I. miejsce zdobyło KGW ze Skowieszyna

III miejsce – Klub Twórców Ludowych w Puławach
Wyróżnienie – KGW w Zabłociu

w Konkursie na chleb dożynkowy

w kategorii: chleb zwykły najwyższe noty otrzymali:

I miejsce – KGW w Skowieszynie

II miejsce – KGW w Karmanowicach

III miejsce – KGW w Wilczance

w kategorii: chleb razowy

I miejsce – KGW w Karmanowicach

II miejsce – KGW w Dębczynie

III miejsce – Anna Bartuzi

w kategorii: chleb z dodatkami

I miejsce – Rustana Bielak

II miejsce – Stowarzyszenie Kobiet Gminy Końskowola „Róża”

III miejsce – KGW „Anielanki” z Anielina

Laureatami Konkursu twórczości ludowej w swoich kategoriach zostali:

w kategorii: tkanina

Małgorzata Cielińska – „Serwetka okrągła”

Anna Markiewicz – „Lalka szydełkowana”

Irena Kolibiska – „Obraz haftowany krzyżykowo”

w kategorii: plecionkarstwo i wikliniarstwo

Paweł Doraczyński – „Koszyk”

Barbara Rułka – „Torba z rogożyny do noszenia domowego pupila”



Laureaci Konkursu na chleb dożynkowy w kategorii chleb z dodatkami II. miejsce zdobyło Stowarzyszenie Kobiet Gminy Końskowola „Róża”



Laureaci Konkursu twórczości ludowej w kategorii malarstwo, a wśród nich Teresa Maria Przypis



Laureaci Konkursu na chleb dożynkowy w kategorii chleb z dodatkami II. miejsce zdobyło Stowarzyszenie Kobiet Gminy Końskowola „Róża”



TVP Lublin prowadziła bezpośrednią relację z Dożynek - na zdjęciu Dyrektor GOK w Końskowoli Monika Dudzińska



Wręczenie rolnikom Honorowej Odznaki „Zasłużony dla Rolnictwa”, którą z naszej gminy otrzymał Tadeusz Pałka

Marianna Poduch – „Koszyk z rogożyny z zakładem z tkaniny”

w kategorii: rzeźbiarstwo

Ryszard Wrótniak – „Kapliczka przydrożna”

Kazimierz Kozak – „Kapliczka świętych Cyryla i Metodego”

Krystyna Koter – „Anioł”

w kategorii: sztuka użytkowa

Olena Suvorova – „Zestaw śniadaniowy ceramiczny”

Elżbieta Gol – „Parasol słoneczny”

Ewa Wójcik – „Gliniana patera na owoce”

w kategorii: plastyka obrzędowa

Artur Łagoda – „Tradycyjny pajek ludowy”

Maria Suszek – „Wianek Matki Ziemi”

Ewa Magda – „Kury domowe”

w kategorii: malarstwo

Patrycja Johansen – „Dwa wiatraki”

Teresa Maria Przypis – „Kościółek w Końskowoli”

Ewa Wójcik – „Hej, kołęda, kołęda!”

Tradycją Dożynek Powiatowych jest przyznawanie nagród i odznaczeń najlepszym rolnikom.

Honorowe odznaki „Zasłużony dla Rolnictwa”, w tym roku otrzymali: Andrzej Kwasek z Janowca, Mariola Pałka ze Skowieszynka w gm. Kazimierz Dolny, Kamil Miturski z gminy Puławy, Grzegorz Osiński, Tadeusz Pałka ze Stoku w gm. Końskowola i Robert Pochroń z Cynkowa w gm. Nałęczów. Odznaki wręczyli: wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi Jacek Czerniak, Marta Wcisło - posłanka do Parlamentu Europejskiego oraz starosta puławski Teresa Gutowska.



Nagrodę specjalną ufundowaną przez Lubelski Bank Spółdzielczy w Końskowoli, dla Piotra Usarka oraz Tadeusza Pałki wręczył prezes banku Krzysztof Zawadzki - fot M. Samcik



Sponsorem strategicznym tegorocznych Dożynek Powiatowych był Lubelski Bank Spółdzielczy





Zespół Artystyczny „Pokolenie” z Końskowoli – fot. M. Samcik



Zespół Taneczny „Gęsawa” z Gołębia – fot. M. Samcik



Harcerski Zespół Pieśni i Tańca „Grześ” z Puław



Orkiestra Dęta Gminy Końskowola



Zespół KGW „Polanki” z Parchatki - gm. Kazimierz Dolny



Koncert gwiazdy wieczoru zespołu „Poparzeni Kawą Trzy”



Za osiągnięcia w rolnictwie Starosta Puławski pani Teresa Gutowska przyznała nagrody dla 13 rolników z terenu powiatu. Nagrody otrzymali Paweł Osoba z miejscowości Motoga, Sławomir Chabros z gm. Markuszów, Piotr Usarek z gm. Końskowola, Wojciech Matraszek z gm. Puławy, Henryk Rogalny z Cholewianki w gm. Kazimierz Dolny, Przemysław Kowalski z Wąwolnicy, Paweł Szyszko z gm. Kurów, Zenon Pszczoła z gm. Nałęczów, Piotr Chachaj z gm. Żyrzyn, Paweł Stateczny z gm. Janowiec, Mateusz Maruszewski z gm. Baranów, Piotr Figura z Karmanowic, Maciej Stasiak z Klementowic.

Nagrody wręczyli poseł na Sejm RP Michał Krawczyk oraz starosta puławski Teresa Gutowska.

Nagrodę specjalną ufundowaną przez sponsora Dożynek – Lubelski Bank Spółdzielczy w Końskowoli, dla Piotra Usarka oraz Tadeusza Pałki wręczył prezes banku Krzysztof Zawadzki.

O oprawę artystyczną zadbały lokalne zespoły i wokaliści: Zespół Artystyczny „Pokolenie” z gminy Końskowola i „Promienie” z gminy Janowiec, Karina i Nikola Ciesielskie z Gminnego Ośrodka Kultury w Gołębiu, Zespół Śpiewaczy z Żyrzyna, Koło Gospodyń Wiejskich w Baranowie, Zespół Tańca Ludowego „Bystrzacy” z Wąwolnicy, Zespoły „Dzieśiątki” z Bochohnicy i KGW „Polanki” z Parchatki gm. Kazimierz Dolny, Orkiestra Dęta Gminy Kurów, Zespół Tańców Polskich „Rosa” z Janowca, Zespół Taneczny „Gęsawa” z Gołębia i Natalia Kosmowska z Opatkowic.

Gwiazdą wieczoru był zespół „Poparzeni Kawą Trzy”.

Agnieszka Pytlak

Ogólnopolski Wyścig Kolarski w Końskowoli

Ogólnopolski Wyścig Kolarski odbył się 14 września 2025 r. w Końskowoli. Wydarzenie przyciągnęło licznych zawodników z całego kraju, którzy rywalizowali w różnych kategoriach wiekowych – od najmłodszych żaków i młodzików, przez juniorów, aż po doświadczonych kolarzy. Start i meta wyścigu zlokalizowane były przy budynku Urzędu Miasta Końskowoli. Trasa w formie pętli o długości 24,5 kilometra, biegła przez Końskowolę, Nowy Pożóg, Klementowice, Kurów, Chrzążów, Chrzążówek, Opokę i Końskowolę.

W zależności od kategorii, kolarze mieli do pokonania trasę wielokrotnie – w najbardziej wymagających grupach aż 5 okrążeń, co dawało łącznie dystans 122,5 kilometra. Pomimo przelotnych opadów deszczu zawody odbyły się bez zakłóceń. Na zakończenie najlepsi uczestnicy w każdej kategorii otrzymali nagrody i puchary.

Organizatorami wydarzenia byli Mostostal Puławy, KS Pogoń Puławy, Gmina Końskowola, Okręgowy Związek Kolarski w Lublinie, Starostwo Powiatowe w Puławach oraz Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.



Ksiądz Mateusz Popke – nowy wikary naszej parafii

Z końcem lipca pożegnaliśmy pracującego przez rok w naszej parafii ks. Łukasza Bogutę a powitaliśmy rozpoczynającego pracę księdza Mateusza Popka.

Ksiądz Mateusz pochodzi z miejscowości Palikije i przyjął święcenia kapłańskie w 2024 roku. Pierwszą parafią, w której pracował, była parafia pw. św. Józefa Opiekuna Rodzin w Łęcznej, a następną - parafia w Końskowoli. Ksiądz Mateusz pełni funkcję wikariusza i opiekuje się „Przyjaciółmi Oblubieńca”, „Akademią Młodzieżową” i drużynami OSP w naszej Gminie.

Wśród szerokich zainteresowań księdza znajduje się bioetyka, prawo kanoniczne i świeckie, oraz moralność w dziedzinie teologii. Swoją pracę magisterską napisał na temat „Moralne aspekty duszpasterstwa osób homoseksualnych w świetle współczesnej nauki Kościoła”. Z uwagi na swoje zainteresowania został skierowany na studia specjalistyczne z zakresu teologii moralnej. Tak więc oprócz pracy w parafii będzie studiował na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim.

Ksiądz Mateusz lubi spacerować, wycieczki rowerowe i wyjazdy krajoznawczo-turystyczne. Pasjonuje go historia II wojny światowej szczególnie w aspekcie życia ojca Maksymiliana Marii Kolbego, a także gry planszowe, w które lubi grać z przyjaciółmi.

Serdecznie witamy księdza Mateusza i życzymy potrzebnych łask Bożych do posługi w naszej parafii.

Agnieszka Pytlak



GOK - z kulturą na co dzień i od święta

Wernisaż wystawy „Różnorodni w Sztuce”

Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Plastyków w Lublinie sięga swoimi korzeniami 1960 roku, kiedy to przy Lubelskim Oddziale Związku Nauczycielstwa Polskiego powstał Klub Nauczycieli Plastyków zrzeszający początkowo przedstawicieli tego zawodu zajmujących się wyłącznie „nauką rysunków”. Wtedy też odbył się pierwszy zjazd Klubu i zorganizowano pierwszą wspólną wystawę prac nauczycieli z województwa lubelskiego. W 2007 r. KNP został przekształcony w Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Plastyków z siedzibą w Lublinie uzyskując samodzielną osobowość prawną i własny statut. Obecnie Stowarzyszenie zrzesza zarówno czynnych jak i emerytowanych pracowników kultury i oświaty różnych specjalizacji.

Członkami PSNP są w przeważającej większości profesjonalni artyści plastycy zrzeszeni w wielu związkach twórczych. Wszystkich łączy umiłowanie plastyki i pasja tworzenia.

Pokazy twórczości członków PSNP układały się w różne cykle jak np. „W Poszukiwaniu Piękna” czy „Barwę i Kreską”. W ubiegłym roku rozpoczęto nowy cykl pod nazwą „Różnorodni w Sztuce”. Wystawy zbiorowe umożliwiają promowanie własnej twórczości członków PSNP, a także

popularyzowanie plastyki i krzewienie zamiłowania do sztuk pięknych. Cel ten jest realizowany poprzez wystawy objazdowe, eks-

ponowane w powiatowych i gminnych ośrodkach kultury Lubelszczyzny.

Obecna wystawa zbiorowa podobnie jak wcześniejsze nie posiada narzuconego tematu wiodącego. Źródłem inspiracji prac była otaczająca nas natura, która przepuszczona przez osobisty filtr artysty, wyraża się w sposobie jej przedstawienia: realistycznym, impresyjnym czy abstrakcyjnym. Jest to swoiste uzewnętrznienie wrażliwości twórcy. Indywidualny dobór techniki wykonania sprawia, że możemy oglądać prace olejne, akrylowe, akwarelowe oraz pastel olejny i suchy, prezentowane na różnych podłożach (płótno, płyta, papier i szkło). Wyboru prezentowanych prac dokonali sami twórcy.

Prócz malarstwa na wystawie prezentowany jest rysunek, grafika warsztatowa i fotografia. Ta różnorodność prac wynika z osobistej wrażliwości postrzegania rzeczywistości, jej indywidualnej interpretacji oraz sposobu przedstawienia przez twórców. Jest swoistym dialogiem między autorem i odbiorcą, który dzieli się swoją wizją, refleksją i zachwytem nad pięknem świata. Dziękuję wszystkim członkom PSNP za udział w wystawie i życzę powodzenia w zmaganiu się z artystyczną materią, a oglądającym radości z obcowania z żywym obrazem.

*Prezes Polskiego Stowarzyszenia Nauczycieli Plastyków
Iwona Nieliwodzka
Opracowała Agnieszka Pytlak*



Prace wystawiają:

Anna Borkowska
Anna Butryn
Agnieszka Gadzińska-Kita
Marta Grzywna
Maria Kruk
Aleksandra Kozak-Kotowska
Renata Krzaczkowska
Jolanta Kuśmierz
Iwona Nieliwodzka

Grażyna Nózka-Jabłońska
Elżbieta Osińska
Elżbieta Osypiuk
Grażyna Pachocka
Joanna Romanowska
Bernarda Julia Rzechowska
Teresa Stasiak
Jarosław Struk
Wanda Szawuła

Ireneusz Targoński
Jacek Targoński
Barbara Telejko
Monika Tomczak
Elwira Wasak
Jolanta Wawer
Małgorzata Wzorek
Maria Zuzarska



Narodowe Czytanie z Janem Kochanowskim



W sobotnie przedpołudnie, 13 września, na Podwórku Kultury (za budynkiem Gminnego Ośrodka Kultury w Końskowoli) odbyła się 14. odsłona Narodowego Czytania. W tym roku bohaterem wydarzenia, był jeden z najwybitniejszych twórców polskiego renesansu – Jan Kochanowski.

Jak podkreślił sam Prezydent RP Andrzej Duda: „(...) W poezji Jana Kochanowskiego, głęboka zaduma nad światem łączy się z humorem, a idee humanizmu z dojrzałą refleksją obywatelską i troską o Ojczyznę. Nasz wybitny renesansowy twórca zawarł w swoich utworach emocje oraz przeżycia prawdziwie uniwersalne i dzięki temu bliskie nam współczesnym. Napisana przepiękną polszczyzną, pełna mądrych rad poezja Mistrza z Czarnolasu to niezwykła kronika myśli i obyczajów dawnej Rzeczypospolitej, która łączy pokolenia i jest nadal aktualna”.

W otoczeniu zieleni, przy dźwiękach spokojnej muzyki, zebrani czytelnicy Biblioteki, sympatycy GOK-u, bibliotekarze, nauczyciele, młodzież ze Szkoły Podstawowej w Końskowoli i Zespołu Placówek Oświatowych w Starym Pożogu oraz mieszkańcy naszej gminy, odczytywali fraszki, pieśni i treny autora, które zawierają uniwersalne pytania o ludzką egzystencję, przemijanie i siłę ducha.

Każdy, kto przyniósł własny egzemplarz lektury, został obdarowany pamiątkowym stemplem, który Biblioteka otrzymuje co roku od Prezydenta RP. Dodatkowo, dla naszych lektorów mieliśmy pamiątkowe zakładki do książek i pocztówki końskowolskie.

Serdecznie dziękujemy wszystkim za udział w Narodowym Czytaniu. Zachęcamy do lektury utworów Jana Ko-



chanowskiego i już teraz zapraszamy do udziału w następnej edycji Narodowego Czytania.

W przyszłym roku będziemy czytać „Dziady” Adama Mickiewicza.

Anna Skoczylas





PROGRAM ZAJĘĆ w sezonie 2025/26



Gminny Ośrodek Kultury
w Końskowoli
im. Kazimierzy Walczak

zapisy pod nr tel.
798 128 425

Zespół wokalny

Dzieci w wieku 6-14 lat
Koszt: 30zł/mies.
piątki, godz. 17:00
instruktorka: Karolina
Sępiół-Oleksiewicz



Indywidualne muzyczne

Zajęcia gry na instrumentach
dętych, gitarze i pianinie
Koszt: 25zł/45min
Instruktor: Tadeusz Salamandra



Zumba

Koszt: 20zł/1h
poniedziałki,
godz. 18:30-19:30
instruktorka: Katarzyna
Kosiarska-Wojcieszek



Putawski Klub TAEKWON-DO ITF

wtorki, godz. 16:00-17:00
piątki, godz. 17:00-18:00
trener: Jarosław Bigos
tel. 663 493 769



Indywidualne rysunek i malarstwo

Koszt: 30zł/90min
Instruktorka: Olga Sulek



Szachy

Zajęcia dla dzieci i młodzieży
od 7 roku życia
wtorki, godz. 15:00-19:00
Koszt: 60 zł/mies.
Instruktor: Zdzisław Machniewski



Zabawa w kodowanie

Zajęcia dla dzieci w wieku 6-9 lat
poniedziałki godz. 16:00-17:00
Koszt: 100zł/10 spotkań
Instruktorka: Karolina
Sępiół-Oleksiewicz



Tańce ludowe ZPIT KONSKOWOLACY

Koszt: 99 zł/semestr
gr. młodsza pon., godz. 16:45
gr. starsza pon., godz. 17:30
instruktorka: Paulina Pietroni



Linoryt

Zajęcia z grafiki warsztatowej
dla młodzieży i dorosłych
środy, godz. 18:00-19:30
Koszt: 15zł/mies.
Instruktorka: Olga Sulek



Plastyka

Zajęcia dla dzieci w wieku 7-10 lat
środy, godz. 15:00-16:30
Koszt: 40zł/mies.
Instruktorka: Olga Sulek



BREAKDANCE

Koszt: 100zł/mies.
czwartki po południu
TRWAJĄ ZAPISY!!!
792 807 617



HIP-HOP

Koszt: 100zł/mies.
czwartki po południu
TRWAJĄ ZAPISY!!!
792 807 617



Grupa teatralna

czwartki: 17:00-19:00
instruktorka: Agnieszka
Nakonieczna



Zespół Artystyczny „Pokolenie”

Zespół dla młodzieży,
dorosłych i seniorów
instruktor: Tadeusz Salamandra



Poduszkowiec

Spotkania umuzykalniające
dla mam z dziećmi do 3 r.ż.,
piątki godz. 16:00
Koszt: 10 zł/spotkanie
Instruktorka: Karolina
Sępiół-Oleksiewicz



Tańce dawne

Spotkania raz w tygodniu
Instruktorka: Małgorzata Wojciszuk
Fundacja Belriguardo
Trwają zapisy!



Wystawa „Książka Roku 2024 Polskiej Sekcji IBBY”

Polska Sekcja IBBY (International Board on Books for Young People) – Stowarzyszenie Przyjaciół Książki dla Młodych jest międzynarodową organizacją non-profit, zajmującą się promocją literatury dziecięcej i młodzieżowej. Celem konkursu „Książka Roku 2024 Polskiej Sekcji IBBY”, zgodnie ze statutem międzynarodowego stowarzyszenia IBBY, jest promocja wartościowej literacko i artystycznie książki dla dzieci.

Przez cały sierpień, w holu Gminnego Ośrodka Kultury w Końskowoli, prezentowana była wystawa „Książka Roku 2024 Polskiej Sekcji IBBY”. Na 11 planszach przedstawiono nominowane, wyróżnione i nagrodzone książki w kategoriach literackich i graficznych, a także nagrodę za upowszechnianie czytelnictwa. Wszystkie książki są dostępne w naszej bibliotece. Zachęcamy do wypożyczenia!

Dziękujemy Polskiej Sekcji IBBY za udostępnienie wystawy.

Anna Skoczylas



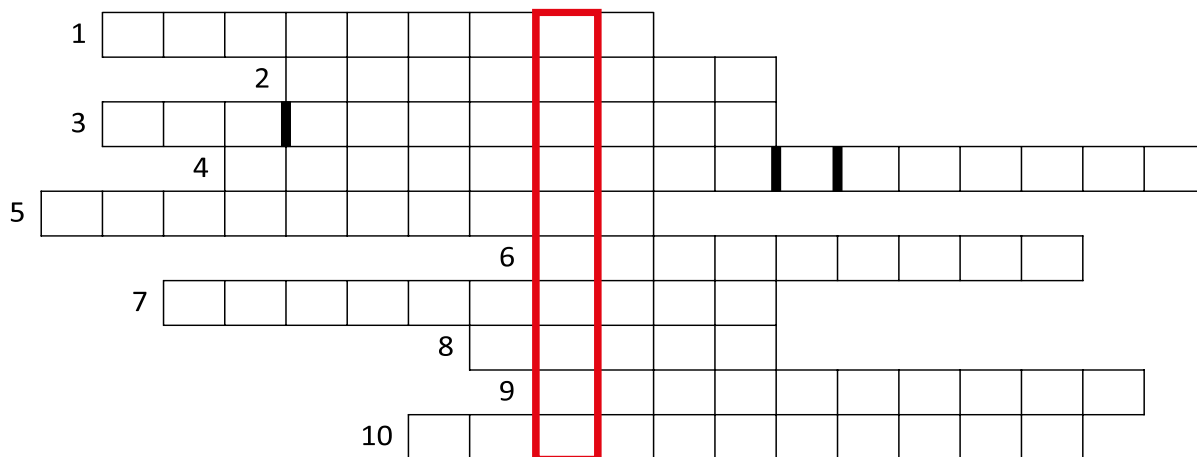
Ze szkolnej ławy

SP w Końskowoli

Ważne postacie Końskowoli

Krzyżówki powstały w ramach dodatkowych zajęć projektowych „Uczymy się z pasją” prowadzonych w Szkole Podstawowej w Końskowoli. Zajęcia były prowadzone w małych grupach – do 5 osób, dla chętnych uczniów. Różnorodne zajęcia obejmowały między innymi: matematykę, język polski i angielski, edukację regionalną i inne.

W tym miesiącu proponujemy krzyżówkę „Ważne postacie Końskowoli”, którą stworzyli uczniowie na zajęciach z edukacji regionalnej.



1. Andrzej, otrzymał promesę na nadanie praw miejskich dla Końskowoli.
2. Proboszcz Końskowoli w latach 1800 r. do 1821 r., komediopisarz („Fircyk w zalotach”).
3. Od jego nazwiska pochodzi nazwa Końskowoli.
4. Był właścicielem Witowic i woli Witowskiej, następcą Męciny.
5. Nazwa rodu za czasów którego odbudowano kościół zniszczony po wojnie północnej.

6. Łukasz, pochowany pod północną kaplicą, pod pomnikiem Vanitas.
7. Proboszcz, sekretarz Towarzystwa do Ksiąg Elementarnych.
8. Imię Lubomirskiej z Opalińskich, której nagrobek znajduje się w kaplicy południowej.
9. Stanisław Herakliusz mąż Zofii z Opalińskich.
10. Od ich nazwiska rodzowego nazwano park w Puławach.

Hasło:

Działamy artystycznie - „U Sienkiewicza”



Za nami kolejny rok działalności Klubu Artystycznego „U Sienkiewicza”. Należą do niego uczniowie obecnej klasy 7b Szkoły Podstawowej w Końskowoli. W roku szkolnym 2023-2024 członkowie Klubu wzięli udział w II edycji ogólnopolskiego konkursu tanecznego „Piątka z narodowych” organizowanego przez Narodowe Centrum Kultury w Warszawie. Wytanńczyli sobie udział w finale konkursu w Warszawie. W minionym roku szkolnym ponownie zakwalifikowali się do udziału w III edycji tego konkursu, jako przedstawiciele jedynej szkoły z powiatu puławskiego i jednej z sześciu szkół z województwa lubelskiego.

Do tanecznego repertuaru, obok dostojnego poloneza, dołączył jeszcze żywiłowy mazur. Całe przedsięwzięcie było realizowane w naszej szkole w ramach PROJEKTU MIASTO 2025 „PRZESZŁOŚĆ – TERAŹNIEJSZOŚĆ – PRZYSZŁOŚĆ”, którego główny cel stanowiło włączenie się w cykl działań i wydarzeń towarzyszących nadaniu Końskowoli praw miejskich.

Klubowicze swoimi tańcami uświetnili szkolne obchody Narodowego Święta Niepodległości i 20-lecia nadania naszej szkole sztandaru i imienia Henryka Sienkiewicza. W zabytkowej Sali Pompejańskiej Starostwa Powiatowego w Puławach zatańczyli mazura, a 22 czerwca na zaproszenie Starosty Puławskiego wystąpili gościnnie na III Nadwiślańskich Spotkaniach z Folklorem Ziemi Puławskiej w Janowcu.

Piękne stroje, w których podziwialiśmy młodych tancerzy, zostały zakupione dzięki wsparciu finansowemu burmistrza Końskowoli Mariusza Majkutewicza, Starosty Puławskiego Teresy Gutowskiej i prezesa Lubelskiego Banku Spółdzielczego Krzysztofa Zawadzkiego.

Klub artystyczny „U Sienkiewicza” działa pod kierunkiem pani Jolanty Zawadzkiej i Beaty Młynarczyk-Gryki.



**CZYNNA
w GOK**

poniedziałek-piątek
8:00-16:00
sobota
(dwie w miesiącu)
8:00-15:00

**WRZESIEŃ
27.09.2025**

**PAŹDZIERNIK
11.10.2025
25.10.2025**



ODWIEDŹ NAS NA:



gbp_konskowola



Gminna
Biblioteka Publiczna
w Końskowoli

Biblioteka proponuje



Anna Szczesna – „Lato z Ritą”

Do niewielkiego, sennego miasteczka wprowadza się tajemnicza i niezwykle atrakcyjna Rita Plat. Swoim pojawieniem się wzbudza zainteresowanie mieszkańców. Mężczyźni zaczynają się zupełnie inaczej zachowywać. Są dla kobiet czuli, prawią im komplementy, spełniają ich zachcianki, obsypują kwiatami. Zaskoczone panie nieufnie przyglądają się tym zmianom, które dla jednych stają się szansą na nowy rozdział w życiu, a dla innych powodem do oskarżeń i szukania winnych. Plotki, podejrzenia i sekrety rozgrzewają niewielką społeczność nie mniej niż wakacyjny upał. Czyżby trzymająca się na uboczu Rita miała z tym coś wspólnego?



Katarzyna Wasilkowska – „Witajcie w Chudegnatach”

Jesteś asertywną i popularną prawie-nastolatką z kopertą pełną pieniędzy z komunii i świetnie zaplanowanym latem w mieście. Można powiedzieć – centrum handlowe czeka, żeby je zdobyć. Co może pójść nie tak? Cóż... Wszystko. Zamiast światowego życia – wakacje w Chudegnatach, w dodatku z nieobliczalną ciotką Krychną, która nawet z pięciogwiazdkowego hotelu zrobi ci obóz przetrwania. Matylda może coś o tym opowiedzieć. Książka nagrodzona w VI Konkursie Literackim im. Astrid Lindgren na współczesną książkę dla dzieci i młodzieży.

Okładki i opisy książek: www.lubimyczytac.pl

Cykl spotkań
Kobieta/Mężczyzna w podróży...

Czy odbyłaś lub odbyłeś swoją wymarzoną podróż? Chcesz podzielić się swoimi wrażeniami? Przyjdź do Gminnej Biblioteki Publicznej w Końskowoli i umów się na spotkanie!

Zapraszamy!

NAGROBKI
KAMIENIARSTWO
GRANIT - LASTRYKO

Zakład Kamieniarski
Cezary Czarnowski

tel. **81 856 60 52**
tel. **508 288 840**

Michów, ul. Partyzancka 79, Końskowola, ul. Lubelska 51

www.cckamieniarz.pl

Z Żałobnej Karty

Zofia Kęsik	82	Chrzążów
Stanisława Taracha	89	Końskowola
Anastazja Bartuzi	93	Stary Pożóg
Alina Hubczuk	94	Końskowola
Leszek Twardowski	70	Końskowola
Michał Przydatek	46	Końskowola
Tomasz Ochal	55	Chrzążów
Jan Chabora	84	Stara Wieś
Kamila Ochal	46	Końskowola
Marian Pajurek	70	Puławy
Grażyna Bisek	86	Końskowola
Zdzisław Saran	78	Nowy Pożóg
Wiesław Arażny	68	Nowy Pożóg



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Końskowoli im. K. Walczak

Redaktor naczelna: Agnieszka Pytlak

Skład redakcji: Monika Dudzińska, Bożena Rybaniec, Karolina Sępioł-Oleksiewicz, Anna Skoczylas, Mirosław Król

Korekta: Jerzy Stępień

Zdjęcia: Olga Sułek

Kontakt: Gminny Ośrodek Kultury w Końskowoli im. K. Walczak
24-130 Końskowola ul. Lubelska 93
Tel. 573 298 733

e-mail: echo@gok.konskowola.pl

Skład i druk: ELKO Końskowola
24-130 Końskowola, ul. Kurowska 71

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów, adiustacji materiałów i zmiany tytułów.

Wygodny kredyt gotówkowy



NISKIE oprocentowanie już od

3,75%*

✓ na **DOWOLNY** cel

✓ nawet do
250 000 zł

✓ **STAŁA**
stopa oprocentowania



Zapraszamy do Naszych Placówek

www.lubelskibs.pl

*Reprezentatywny przykład: Kwota kredytu 5 000,00 zł; stała stopa oprocentowania w okresie 24 m-cy 4,75 % w stosunku rocznym. Na całkowity koszt kredytu składa się prowizja w wysokości 2 % od kwoty kredytu tj. 100 zł, odsetki za cały okres kredytowania tj. za 24 miesiące – 246,66 zł. Zakładając, że w okresie kredytowania tj. 24 miesiącach kredyt będzie spłacany w ratach kapitałowo – odsetkowych malejących w terminach miesięcznych: 1 rata 216,00 zł, a kolejne 23 raty po 208,00 zł. Rzeczywista Roczna Stopa Procentowa wyniesie: RRSO – 6,985 %.